

Hoy en España y en América celebramos Nuestra Señora del Pilar.

Según la tradición, el apóstol Santiago llegó a España a predicar el Evangelio. Cuando llegó a la ciudad de Zaragoza, al lado del río Ebro, se desanimó. La Virgen María se le apareció encima de una columna, y le dio fuerzas y esperanza. Por eso se atribuye a Santiago y a la Virgen María la evangelización de España. Cuando murió Santiago, lo enterraron en la ciudad de Santiago de Compostela, donde se veneran sus restos en una gran iglesia y es un lugar de peregrinación internacional. También en la ciudad Zaragoza hay una gran basílica donde se venera la columna sobre la que se apareció la Virgen Santísima.

También se celebra el día de la Hispanidad, porque el 12 de octubre de 1492, Cristóbal Colón descubrió América, y allí se llevó la cultura española y la fe católica. Es la fiesta de todos los países que hablan español en el mundo, que son 500 millones de personas.

Por eso hoy pedimos a la Virgen María que sea un pilar firme en nuestra vida cristiana, que no dejemos nunca de confiar en Dios, y que llevemos a todo el mundo la fe en Jesucristo.

Сьогодні в Іспанії та в Америці ми святкуємо Богородицю Піларську.

За переказами, апостол Сантьяго прибув до Іспанії, щоб проповідувати Євангеліє. Коли він прибув до міста Сарагоса, біля річки Ебро, він занепав духом. Діва Марія з'явилася йому на вершині колони і дала йому силу і надію. Ось чому євангелізацію Іспанії приписують Сантьяго та Діві Марії. Коли Сантьяго помер, він був похований у місті Сантьяго-де-Компостела, де його останки вшановуються у великій церкві та є місцем міжнародного паломництва. Також у місті Сарагоса є велика базиліка, де вшановується колона, на якій явилася Пресвята Діва.

Також відзначають День іспаномовної спадщини, адже 12 жовтня 1492 року Христофор Колумб відкрив Америку, звідки він переніс іспанську культуру та католицьку віру. Це партія всіх іспаномовних країн світу, а це 500 мільйонів людей.

Тому сьогодні ми просимо Діву Марію, щоб вона була твердою опорою в нашому християнському житті, щоб ми ніколи не переставали довіряти Богові і щоб ми несли віру в Ісуса Христа всьому світу.